参考様式１

|  |
| --- |
| お客様へ。当店では、日本国の法律に基づくアレルギー物質を下表のとおりメニューに記号を用いて表示しています。（英語）To visitors, in our store, we display legal-based allergens listed below by putting marks to each dish of the menu. Each mark expresses each allergen.（仏語）Chères clientes, chers clients. Dans notre magasin, selon la loi japonaise sur les allergies alimentaires, nous indiquons la liste des allergènes présents dans la carte avec les symboles ci-dessous.（独語）An alle Gäste. Die untenstehende Liste zeigt alle Allergene, die in unseren Gerichten enthalten sein können. Jedem Allergen ist ein bestimmtes Zeichen zugeordnet.（伊語）Gentile cliente. Nel nostro negozio gli allergeni contenuti nei cibi sono indicati da un apposito simbolo e riportati nella lista in calce ad ogni menù.（中国語）各位顾客: 本店根据日本法律的规定，将过敏物质如下表用符号表示在菜单中。（韓国語）저희 가게에서는 일본의 법률에 근거하여, 알레르기 유발 물질을 아래의 표와 같이 메뉴에 기호로 표시하고 있습니다. |

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 日本語 | 英語（English） | フランス語（Français） | ドイツ語（Deutsch） | イタリア語（Italiano） | 中国語（中文） | 韓国語（한국어） | 記号 |
| えび | Shrimp | Crevette rose | Garnelen | Gambero | 虾 | 새우 |  |
| かに | Crab | Crabe | Krabbe | Granchio | 螃蟹 | 게 |  |
| くるみ（※） | Walnut | Noix | Walnuss | Noci | 核桃 | 호두 |  |
| 小麦 | Wheat | Blé | Weizen | Frumento | 小麦 | 밀 |  |
| そば | Buckwheat | Farine de sarasin (Soba) | Buchweizen | Grano saraceno | 荞麦面 | 메밀 |  |
| 卵 | Egg | Œuf | Ei | Uova | 鸡蛋 | 계란 |  |
| 乳 | Milk | Lait | Milch | Latte | 牛奶 | 우유 |  |
| 落花生（ピーナッツ） | Peanut | Cacahuète | Erdnuss | Arachidi | 花生 | 땅콩 |  |

※令和５年３月９日付で「くるみ」が特定原材料（表示義務があるもの）に新たに追加されました。なお、加工食品等への「くるみ」のアレルギー表示について、令和７年３月３１日まで経過措置期間が設けられています。